











### 聯合國護責中共何補藏局

冷明

聯合國大會已於十月一日通過有關西藏之議案。該案中共在西藏之暴行。此案係由愛爾蘭及馬達加斯加所提出。而經大會以四三票對九票通過。其中中國代表。竟敢對該案提出異議。可見其心之險惡。而該案之通過。則使中國之國際地位。更趨於孤立。而西藏之獨立。亦將指日可待。此項議案之通過。實為世界人類之公憤。而中國之暴行。亦將因此而大白於天下。此項議案之通過。實為世界人類之公憤。而中國之暴行。亦將因此而大白於天下。

### 科學家研究高血壓特效藥可望問世

紐約郵報電。自保險業協會最近發表研究報告。謂美國人平均太肥。且患高血壓症者甚多。此項研究報告。係由該會之心臟病專家。對足量治療高血壓之特效藥。即將成功之階段。醫學專家目前正對高血壓。進行進一步之研究。

### 親母無力撫養五孩毒死子女後圖自殺

美國。亞倫斯頓電。四十一歲之婦女。因無力撫養五名子女。竟將五名子女毒死。隨後即圖自殺。警方已將該婦女逮捕。並將其送往醫院治療。

### 意經濟團體抵台

台北。合豐社電。意大利經濟團體。於昨日抵達台灣。該團體此行旨在考察台灣之經濟狀況。並與當地政府官員進行交流。

### 賊劫探長女兒

紐約市。紀事報電。警察局長之女兒。於昨日被劫。警方已展開調查。並呼籲市民提供線索。

### 南韓採用硬幣

漢城。美聯社電。南韓政府已決定採用硬幣。此舉旨在簡化貨幣流通。並提高經濟效率。

### 意經濟團體抵台

台北。合豐社電。意大利經濟團體。於昨日抵達台灣。該團體此行旨在考察台灣之經濟狀況。並與當地政府官員進行交流。

### 意經濟團體抵台

台北。合豐社電。意大利經濟團體。於昨日抵達台灣。該團體此行旨在考察台灣之經濟狀況。並與當地政府官員進行交流。

員之妻。因被強姦。不堪屈辱。遂吞下毒藥。幸其子及時發現。將其送往醫院。經搶救後脫險。此項事件引起社會關注。警方已展開調查。

**結撰及繙譯**  
文件契約  
中西書信  
Chinese Publicity Bureau Ltd.  
中華出版社譯件部  
222 Main St. Vancouver, B.C.  
MU 5-7432

**JACK WONG**  
R. R. 3  
VERNON, B.C.  
老身大小冬瓜  
靚嫩蘿白  
靚白大肉白菜  
新瓜菜上市  
本園又合時  
新瓜菜上市

**李家驥園**  
Lee Kar Shong  
P.O. Box 795 Phone 2-3342  
Vernon, B.C.  
老身冬瓜  
上等光菜  
靚滑蘿白  
瓜菜上市  
穩寧土產

**店旅大花蓮**  
Lotus Hotel  
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.  
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

**店旅匯老百**  
Broadway Hotel  
101 E. HASTINGS ST.  
電話 MU1-3445

**CHINESE HERBS**  
441 Columbia St. Vancouver 4, B.C.  
內外科 包脫眼  
針灸推拿 跌打刀傷  
婦科產科 各種雜症  
中西藥材 批發零售

**Sunrise**  
實業部  
燕梳部  
投資部  
借款部

**日昇**  
實業部  
燕梳部  
投資部  
借款部

**行藥新統曹**  
C. T. SUN  
900 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES 12, CAL. U.S.A.  
補腎固精丸  
鹿茸耳聾丸  
牛黃清心丸  
男子七種丸  
消積解毒丸  
四兩庄六元  
四兩庄六元  
四兩庄六元  
四兩庄六元

**廣珍鐘錶舖**  
Kwong Ching Co. Ltd.  
44 Columbia St. Vancouver 4, B.C.  
重新廣告  
本舖新到大批名廠鐘錶  
一應俱全 價格公道  
歡迎參觀 批發零售

**T. P. Y. Travel Service**  
71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.  
Phone: MU 4-3688  
Agents For Orient & Pacific Lines  
太平洋旅行社 林國良 陳國良 同啓

**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
112 KEEFER ST. MU 4-1377  
此舖位在大街，暢旺地區，每日可做生意約一百四十元，月租八十元，有批，舖尾可供家人居住，取價五千四百元，另點貨，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽。

**Viadart Drug Store**  
Car Mole & George St.  
Phone MU 1-4436  
Vancouver, B.C.  
專家 眼鏡 驗眼  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Tonic Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
MU 1-8829















篤加波人交出車照  
以避免公路意外

卑詩克裡絲多華倫。加拿大新電。  
五名驚加波自由人。星期日自動交出彼  
等之駕駛執照。企圖以防止公路局并失  
事死亡之增加。

五駕加彼人譚。彼等已將駕駛執照交與其精神領袖李比多夫。以作青年人之護照。使彼等避免公路上之不幸事件發生。

# 美國電視問答

發現舞弊

審廳。今雖對電。美國下議院委員會調查電視問答比賽舞弊案。雲多倫本日承認。彼在電視問答比賽中。曾贏十四次。共獲款一萬九千元。所有問題。皆屬預先指定。故彼能在猜題時對答如流。

美國人民體重

普通過肥甘磅

時報、紐約市訊。普通美國人約過重二十磅。

四海人壽保險公司專家文華魯。昨日在美國人壽無損醫藥代表會議中。提供意見。

彼認爲。如今之年齡性別身高等之體重比例。過於寬容。而凡屬健康之人應較現有比例再輕廿磅。

文華魯指出。肥胖之人。血壓較高。其生命短促。因此人壽保險公司應特別注意。

○靚房出賃

在跑馬街三百三十三號 (333 Powell St.) 有新裝修整潔房間出租。內有浴室，廚房，廁所，暖氣，冷熱水喉。如有合意者，請到 Victory Hotel 391 Powell St. 與吳天賜君面議。

樂觀戲院

十一月八號禮拜日下午一點鐘開映  
大鑼鼓大袍服『狀元紅』  
古裝古樂歌唱  
新島侶 余麗珍 鄧香雲 李日安 主唱  
萬應以世為首『黑天堂』  
百行以孝為先

變有奇蹟

孫陽芳名 紀不稱呼  
 許門記仲亭二公鑒 洪門是仲輝鑒九十  
 二元七毛五仙 林德懷 成昌號 梁德  
 國益 林華 每五元 林西河號  
 九玖分所 禮學 林錦 每三元  
 林立富 禮香館 自強 林益 每二元  
 林銳 舉雅 萬有 舉益 每一元

◎哀

宅葬兄陳白壁公而君常於民國四十八年十月十七日下午一時卒病終於烏魯農藝區醫院享壽積閱七十一歲遺下家人現經祖國小女親視至是遂殮成服由烏魯農醫治喪及之堂兄梁永發爲之辦理喪禮經於十月廿二日下午一時半在哥林比街殯儀館舉行喪禮安祔安葬 叩首宗族戚友共弔謝靈花聯輓致悼芳躅歸忠義隆情哀存均誌此哀謝

◆蘇子丸對你有裨益

保持自己康健，數世紀以來，成數百萬  
人爲康健者曾服用該子，而信其有理  
以牛乳所製。該子是天然防萬病良藥，  
以防牛乳不能爲壯健者服人，甚多者若  
服藥其能解脫骨節炎風濕骨之功效，  
阿當該子丸 (Adams Girdle Pills)  
有本藥特賣，經証實能解脫痛苦之質料，  
乃淨取該子丸全部有神益之精華，阿  
當該子丸，乃無殊易食良藥，即向藥  
材店購一盒，便知其對余之裨益，請來  
一試便知。

喜臨門酒家  
MARCO POLO  
FINE ORIENTAL FOOD

90 E. Pender St.  
Davenport, E. I. MU 2-345

營業時間  
上午十時至下午二時

新張伊始特將門  
餐館做雅之高軒  
大宴可擺五十席  
小酌酒傳酒香  
淡江名菜之鄉味  
雲城魚蝦生美  
寶玉扣蹄包滿  
體感數之不盡

住屋取價一萬二千元

上、下樓及屋頂。重新改造。每層三間睡房。時代化廚房。潔白鐵水槽。新窗簾。地毯寬門。不同電器。新片動像看戲盤。帶留中心。與新建並無異。有假期。星期三、四、日下午二時至四時半。歡迎參觀。

電話 Mr. Ramsay HE 4450, MU 1411.  
McClellan Nicols Maitland & Co. Ltd  
435, Huo St. (FST 1007).

△代東

本支社謹訂十一月十五日午後一時舉行  
第四十一週年紀念典禮寅具潔茗同日下午  
五時半設筵于喜臨門及陶陶兩酒家歡  
燕屆時統請

△代東

本社謹訂十一月十五日午後一時舉行成立第卅三週年及喬遷吉週年紀念典禮寅具潔茗同日下午八時設筵歡叙 統請  
治黨總支分部  
權義社支社 暨洪門各級團體叔父昆仲  
嬌嬌姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸  
都朗度埠達權社全人敬約

二代東

本黨謹訂於十一月十五日正午十二時舉行成立第三十一週年紀念慶典并設茶會  
同日下午五時設筵歡叙 統請  
治黨總支部  
權穩社支部  
暨洪門各級團體叔父昆仲  
婚姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸  
全重丁阜達謹支社同人敬白

生意房屋

餐館。架生設備齊全。一向生  
 國人方缺乏。志在速買。取價  
 元。  
 、位於學心。生意穩當。外舖  
 主理年老。特劃。廉售。取價  
 館。鄰近無競爭牛馬。租平交  
 生意七八十元。是日及列假

廖九鳴謝啓事

啓者。弟日前入聖保路醫院。調理醫  
。荷蒙 民治黨。達德社。廣式咸會  
代表暨親朋好友。到院慰問。并贈以  
花香果。隆情厚誼。銘感五中。今已  
院同寓休養。未克逐一登門道謝。謹  
數言。以申謝悃。并祝

**寶美**  
**院客美昇女**  
第九牌門街東定市香  
電話 WIL 3-6415

全部新式電氣儀器  
房定時美冷氣海更



美容專家精二妙法  
電話預約保證滿意

**廣州酒家**  
**ANTON GARDENS RESTAURANT**  
**SERVES BEST CANTONESE FOOD**  
 158 East Pender St.,  
 Vancouver 4, B. C.  
 Telephone MU2-5148

△都城達權社鳴謝

一九五九年度經費

李振輝三十元 鄭永歡 謝雲 林發  
謝耀琪 每十元 羅源 余玉麟 曾國  
吳福 高世來 呂運 湯步雲 呂兆祥  
謝才源 余玉麟 司徒尚榮 黃華業  
范利 呂慶 湯德榮 黃慶強 郭方  
謝光緒 馬建平 呂昌 李瑞 每五十  
方炳四元 吳永發 李炳龍 譚正  
區錫輝 張松文 李樹德 黃永  
區耀賢 李家錦 羅耀宗 呂大  
李耀登 鍾大若 司徒成 曾運開  
鄧耀 每三元 馬宗訓 葉倫 馬耀  
張國強 林亮輝 鄭國錦 葉國強  
曾輝 謝奇 呂漢生 楊榮 呂錦  
吳華祥 司徒漢 羅耀文 謝國榮  
馮錦年 馬福興 馬福強 年二元  
三號一元

良濟藥行  
LAUNG CHAI CO.  
432 Columbia Ave. Tel. MU-5-5683  
Vancouver 4, B. C. Canada

○雜貨菓仔舖出賣

本位適中。哭生齊備。無統學生意。有  
 貨。生意興旺。有住房數個。屋租八

加拿大

SKM TRAVEL AGENCY

**馬炳廷旅行社**

1847-39th St. & Varsity Building  
 Edmonton, Alta.

Phone CA. 2-7834. After Hours RM. 55726

Cable Address: SKMTRAVEL

馬炳廷旅行社

統輪船公司結票并代  
 辦本領海與中滿安  
 登來加手續包妥奉送  
 照就服務

**代理**

**本旅行社**

馬炳廷旅行社

統輪船公司結票并代  
 辦本領海與中滿安  
 登來加手續包妥奉送  
 照就服務

廉買加拿大航空公司  
 加拿大太平洋航空公司  
 日本航空公司西北  
 航空公司及世界各國  
 航空公司機票美加各  
 國輪船公司結票并代  
 辦本領海與中滿安  
 登來加手續包妥奉送  
 照就服務

元，委主因同國，故治機密，取價二萬元，先交現款一萬二千元，餘可俟銀期。

一、街角雜貨生意出賣！

位置在十七馬與福興角，舖內有什貨，每月生意三千二百餘元，左右，每日舖租五十元，有二午半鐘，舖主因時移調遷，割讓出售，取價三千二百五十元，另三貨，雜貨架生機樣齊備。

百代實  
PATHE  
456 COLUMBIA

★華僑鑒至生意出賣，持近古田梨公關，生草藥，旺，每年生意入息七萬，取價四千元。現款二千

年夫麵粉餅乾等，業生

吉舖召租。如意者請到本報與簡國安洽商。

**柏權王有限公司買賣**  
**REALTY LIMITED**  
**ST. VANCOUVER & B.C. MU 4-1711**

---

★有新聞說二級三級漲  
文路費，在經費五千餘  
布洛，有廣大代辦，全  
部按時付稅，版文年  
起每月收入一百二十  
元，有等事，最主面  
價三萬六千元，或銀一  
半，整銀額，減額  
合交幾亦可。

★海級業能生產佳音！  
華區中心有咖啡樹水  
麥金蘭，可容坐三十  
人，每月平均生銀二

有屋兩座，二畝餘，共有房舍十餘間，在七月間售出，靠近華區，生意頗興，前設有華餐，有車房，連屋傢俱等，宋、火腿、雪櫃、椅椅等，土庫可造包，每月五十元，樓上可設貨物兩間，每月三十五元，新業在現在同五間，業主願價一萬二千五百元，生意額第六千五百元。

丸 每罇七元五毛

星

二 燕

丸 每罇五元

買二送一

星

二 燕

油 每罇一元五毛

買二送一



